



Merkblattnummer Numéro de fiche	Technologie	Funktion / Fonction				Spezielle Benützung von Skigebietsanlagen Utilisation spéciale d'installations de domaine skiable	Vergnügungsanlage, Funpark Installation de loisirs	Hebeeinrichtung für technischen Bauwerke Installation de levage pour des ouvrages techniques	Nur Materialtransport Transport de marchandises seules
		Regelmässige und gewerbemässige Personenbeförderung Transport professionnel et régulier	Öffentliche zugängliche Anlage (keine gewerbemässige Personenbeförderung) Deserte d'espaces publics (non commercial)	Industrie- oder landwirtschaftliche Personenbeförderung Transport industriel ou agricole de personnes	Erschliessung von privaten Liegenschaften (eingeschränkter Benutzerkreis) Deserte de lieux privés (utilisateur restreints)				
Seilbahn / Installation à câble	1	Luftseilbahn Téléporté >8	BAV		A				
		Standseilbahn Funiculaire >8	BAV		A				
	Luftseilbahn Téléporté <=8	Standseilbahn Funiculaire <=8	A	A	A	A			
			A	A	A	A			
	2	Skilift Téléski	A				A		
		Skilift mit niederer Seilführung Téléski à câble bas / Mini-téléskis	A				A		
	7	Seilwinde in Stollen und Rohrleitungen (stationäre Einrichtung) Installation à treuil pour puit ou conduite (fixe)							A
Seilwinde in Stollen und Rohrleitungen (mobile Einrichtung) Installation à treuil pour puit ou conduite (mobile)								A	
Schrägaufzug IKSS / Ascenseur incliné CITT	4	Schrägaufzüge (bestehende Anlagen, nicht der EN-81-22 entsprechend) Ascenseur incliné (existant, hors EN-81-22)	B	B	B	B			
Kleinbahnen / Petites installations	5	Kleinbahnen ohne Seilantrieb Petites installations non mues par câble	BAV	C	C	C			
Aufzug / Ascenseur	4	Aufzug mit Konformitätserklärung gemäss Aufzugsverordnung Ascenseur avec déclaration de conformité ascenseur	BAV	-	-				
	4	Schrägaufzug mit Konformitätserklärung gemäss Aufzugsverordnung (EN-81-22) Ascenseur incliné avec déclaration de conformité ascenseur (EN-81-22)	BAV	C		C			
Maschine / Machine	3	Treppenlift mit Konformitätserklärung gemäss Maschinenverordnung Monte-escalier avec déclaration de conformité machines							
		Förderband (Einsatz analog Schlepplift) Tapis roulant (Fahrsteig) Trottoir roulant	B	B			B		
	8	Schlepplift mit Umlaufbetrieb (Wasserskilift) Téléski en circuit fermé (téléski nautique)						C	
		Sommerrodelbahn mit Aufzug Luge d'été avec installation de remontée						C	
		Sommerrodelbahn (Talfahrt) Piste de descente de luge d'été						C	
	6	Bauaufzüge für den Materialtransport Ascenseur chantier pour matériel							-
		Materialseilbahn (mit Gefährdung des öffentlichen Verkehrs und öffentlichen Anlagen*) Téléphérique transportant du matériel (avec mise en danger de la circulation ou des installations publiques*)							B
	Materialseilbahn (ohne Gefährdung des öffentlichen Verkehrs und öffentlichen Anlagen*) Téléphérique transportant du matériel (sans mise en danger de la circulation ou des installations publiques*)							C	
	Boottransportanlage Treillage de bateaux						C		
Seileinrichtungen Equipements à câble		Seilkonstruktion Constructions à câble (Tyrolienne, Zyp Rider, Flying Fox)							
		*Die Gefährdung ist fallweise von der Behörde zu beurteilen. Les autorités examinent le danger au cas par cas							

Catégories d'installations

- A** Installations dans le champ d'application de la Loi sur les installations à câbles (LICA; RS 743.01) et de compétence cantonale (Installations selon l'art. 1 al. 2 de l'Ordonnance sur les installations à câbles (OICA; RS 743.011)).
- B** Installations non concernées par la LICA, mais dans le champ d'application du Concordat.
- C** Installations de transport non concernées par la Loi sur les installations à câbles ou par le Concordat. Le contrôle peut être confié à l'organe de contrôle du Concordat par mandat du propriétaire de l'installation, de la commune, du canton ou de la Confédération.